

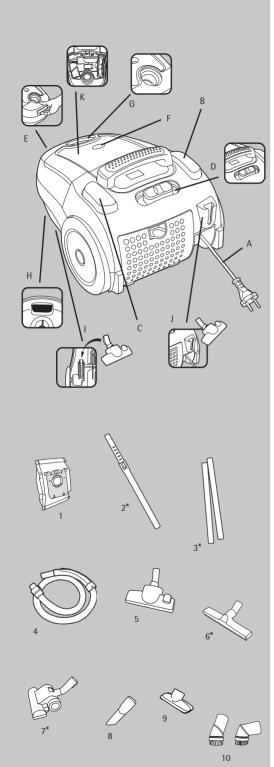


Compact avec accessoires intégrés

Aspirateur traîneau

Mode d'emploi





# **CHER CLIENT**

Merci d'avoir choisi un aspirateur Tornado. Afin de vous garantir une satisfaction totale, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions.

# Description

- A Cordon d'alimentation
- B Bouton d'enrouleur du cordon
- C Bouton marche/arrêt
- D Variateur de puissance
- E Poignée d'ouverture du compartiment de sac à poussière
- F Indicateur de remplissage du sac
- G Connexion du tuyau
- H Poignée de transport
- I, J Systèmes Parking pour fixation de la brosse sols lorsque l'aspirateur n'est pas utilisé
- K Rangement des accessoires

# Accessoires

- 1 Sac à poussière s-bag®
- 2 Tube télescopique \*
- 3 Tubes métal (x2) \*
- 4 Flexible avec réglage de débit d'air
- 5 Brosse combinée pour tapis/sols durs
- 6 Brosse spéciale sols durs / parquets \*
- 7 Turbobrosse \*
- 8 Suceur long pour fentes
- 9 Petit suceur pour surfaces capitonnées
- 10 Brosse meubles pour le dépoussiérage

1

<sup>\*</sup> Suivant les modèles

#### PRECAUTIONS DE SECURITE

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou qui ne disposent pas des connaissances ou de l'expérience nécessaires, à moins qu'elles n'aient été formées ou encadrées pour l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. L'aspirateur présente une double isolation et n'a pas besoin d'être relié à la terre. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec cet appareil.

# Ne jamais aspirer:

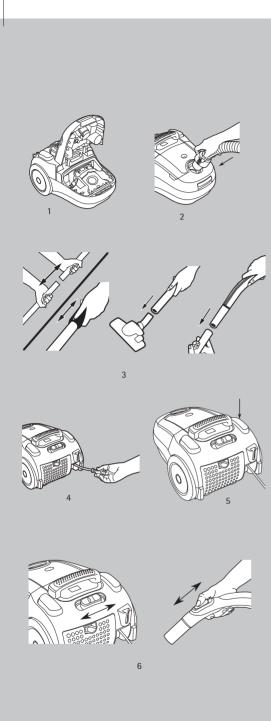
- Dans les endroits humides.
- A proximité de gaz inflammables, etc.
- Sans utiliser un sac à poussière s-bag® (cela pourrait endommager l'aspirateur). Un dispositif de sécurité
  est intégré afin d'éviter la fermeture du couvercle en l'absence de sac à poussière s-bag®. Surtout ne pas
  forcer pour fermer le couvercle.
- D'objets pointus.
- De liquides (cela pourrait endommager gravement l'appareil).
- De cendres chaudes ou froides, de mégots de cigarettes incandescents, etc.
- De particules fines (plâtre, béton ou cendres par exemple).
   Les éléments susmentionnés peuvent provoquer de graves dommages au moteur. La garantie ne couvre pas ce type de dommage.

#### Précautions à prendre en compte

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente
  ou toute autre personne dûment qualifiée afin d'éviter tout danger. Les dommages portés au câble de
  l'aspirateur ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne jamais tirer ni soulever l'aspirateur par le câble.
- Débrancher le cordon avant de nettoyer ou d'intervenir sur votre aspirateur.
- Vérifier régulièrement que le câble n'est pas endommagé. Ne jamais utiliser l'aspirateur si le câble est endommagé.
- Toujours entreposer l'aspirateur dans un endroit sec.
- Les produits en bombe aérosol peuvent être inflammables. Ne pas vaporiser de tels produits à proximité ou sur l'aspirateur.

Toutes les révisions et réparations doivent être effectuées par le personnel d'un centre service agréé Tornado.

<sup>\*</sup> Suivant les modèles



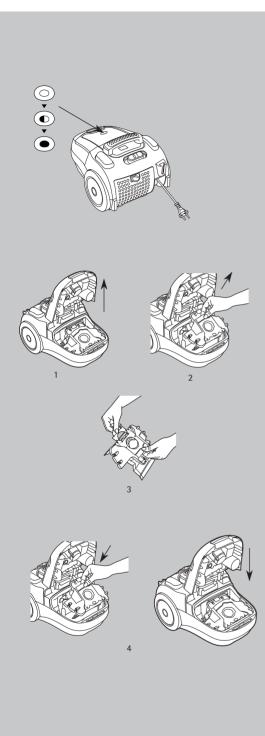
# PREMIERE UTILISATION

- 1 Vérifier que le sac à poussière s-bag® est correctement mis en place.
- 2 Introduire le flexible jusqu'à ce que les cliquets s'enclenchent. (Appuyer sur les cliquets pour dégager le flexible).
- 3 Emboîter les 2 tubes métal \* en les poussant et en les tournant ensemble ou étirer le tube télescopique\* à la longueur voulue. Raccorder le tube à la poignée du flexible et à la brosse en poussant et en tournant. (Tourner et tirer en sens inverse pour les séparer).
- 4 Dérouler le cordon et le brancher. L'aspirateur est équipé d'un enrouleur. S'assurer que le cordon n'est pas emmêlé avant utilisation. (Appuyer sur la pédale avec le pied pour l'enrouler. Remarque : pendant le rembobinage, tenir la prise de courant pour éviter qu'elle ne vous heurte ou ne heurte l'aspirateur).
- 5 Appuyer sur le bouton marche/arrêt pour démarrer l'aspirateur.
- 6 La puissance d'aspiration peut être réglée en déplaçant le bouton du variateur de puissance. La puissance d'aspiration peut également être réglée depuis la poignée du flexible en ouvrant/fermant le réglage de débit d'air.

#### Comment obtenir les meilleurs résultats

- Moquettes: Utiliser la brosse pour sols avec le levier en position horizontale.
- Sols durs: Utiliser la brosse pour sols avec le levier en position verticale.
- Parquets en bois : Utiliser la brosse pour sols durs pour éviter de rayer les sols fragiles\*.
- Pour un entretien parfait de vos moquettes: Utiliser la turbobrosse\*. Le mouvement rotatif de ses brosses détend doucement les poils des moquettes rases où la poussière a été enfoncée par le piétinement. Il élimine les moutons tenaces et les poils des animaux. \*
- Tapis, rideaux, tissus légers: Utiliser la brosse pour sols pour les tapis et le petit suceur pour les rideaux, les coussins, etc.
- Zones difficiles d'accès : Utiliser le suceur pour fentes pour les coins, les radiateurs.
- Lampes, cadres et étagères : Utiliser la brosse meubles pour le dépoussiérage.

<sup>\*</sup> Suivant les modèles



# SECURITE DE PRESENCE DU SAC A POUSSIERE

Pour ne pas endommager l'aspirateur, ne pas l'utiliser sans sac à poussière s-bag®. Un dispositif de sécurité intégré empêche la fermeture du couvercle si un sac à poussière s-bag® n'est pas mis en place. Ne surtout pas forcer pour le fermer. Pour des performances optimales, remplacer le sac à poussière s-bag® lorsqu'il est plein. Si le sac est accidentellement percé dans l'aspirateur, rapporter l'aspirateur à un centre service agréé Tornado pour le faire nettoyer. Cette intervention n'est pas prise en charge dans le cadre de la garantie. Vérifier régulièrement le sac à poussière s-bag® et le remplacer si nécessaire. L'indicateur de remplissage du sac à poussière s-bag® passe progressivement au rouge au fur et à mesure de son remplissage. Lorsqu'il est entièrement rouge, le sac est plein. Pour vérifier le sac à poussière s-bag®, l'aspirateur doit être en marche, tous les éléments doivent être raccordés et la brosse doit être soulevée du sol. L'indicateur de remplissage du sac à poussière s-bag® peut aussi signaler que le sac est colmaté (le plus souvent par des particules très fines), entraînant une perte de puissance d'aspiration et une surchauffe de l'appareil. Dans ce cas, le sac doit être remplacé, même s'il n'est pas plein.

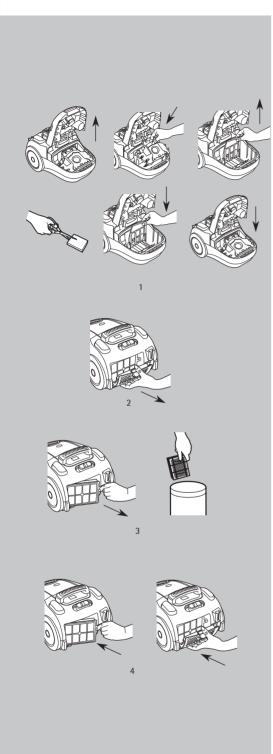
# Remplacement du sac à poussière s-bag®

Le sac à poussière s-bag® doit être remplacé au plus tard lorsque l'indicateur est complètement rouge. La vérification doit toujours se faire la brosse décollée du sol.

- 1 Ouvrir le couvercle.
- 2 Retirer le support du sac.
- 3 Tirer sur la partie cartonnée pour retirer le sac à poussière s-bag® du support de fixation. Ceci ferme automatiquement le sac s-bag® et empêche la poussière de s'en échapper.
- 4 Insérer un nouveau sac à poussière s-bag® en poussant la partie cartonnée bien au fond des rails du support, son enclenchement est perceptible. Remettre le support en place et fermer le couvercle.
- Remarque: Remplacer le s-bag® après avoir aspiré de la poudre de nettoyage pour moquettes. Veiller à utiliser uniquement les sacs à poussière originaux s-bag® : s-bag® classic, s-bag® classic long performance, s-bag® HEPA anti-allerqy, ou s-bag® antiodour.



<sup>\*</sup> Suivant les modèles



# REMPLACEMENT DES FILTRES

Ne jamais utiliser l'aspirateur sans filtres.

# Remplacement du filtre moteur (1)

- Ouvrir le couvercle du compartiment sac à poussière.
- Retirer le support de sac avec son sac s-bag®.
- Retirer le filtre.
- Placer un filtre neuf, remettre le support de sac et fermer le couvercle.

# Remplacement du microfiltre/du filtre de sortie HEPA\*

- 2 Enlever la grille du filtre.
- 3 Sortir le filtre de l'aspirateur.
- 4 Insérer un filtre neuf et fermer le couvercle.

# FILTRES RECOMMANDES:

Filtre moteur: F9001

Microfiltre de sortie d'air : EF17 Filtre de sortie d'air HEPA : EFH12

<sup>\*</sup> Suivant les modèles

# **GESTION DES PANNES**

- Alimentation électrique : Si l'aspirateur ne démarre pas, débrancher le cordon et vérifier la fiche, la prise, le cordon et les fusibles, le cas échéant.
- Colmatages/filtres encrassés : l'aspirateur peut s'arrêter de lui-même si le ou les filtres sont colmatés ou excessivement encrassés. Si l'un de ces cas se présente, débrancher l'aspirateur et le laisser refroidir pendant 20 à 30 minutes. Retirer le ou les éléments responsables de l'obstruction et/ou remplacer les filtres, puis remettre l'aspirateur en marche.
  - Le débouchage des flexibles obstrués n'est pas couvert par la garantie.
- Eau: Si de l'eau est aspirée et pénètre dans l'aspirateur, le moteur doit être remplacé dans un centre de service aprèsvente Tornado. Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie.
- Consulter également les informations complémentaires du livret de garantie Tornado.

Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit de préférence être confié à un centre de recyclage adapté au traitement des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est recyclé correctement, vous contribuerez à éviter les conséquences néfastes pour l'environnement et la santé que pourrait avoir une mauvaise gestion de ce produit en fin de vie. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez votre centre local, votre service de traitement des ordures ménagères, ou le magasin qui vous a vendu ce produit.

# **CONDITIONS GENERALES DE GARANTIE**

La garantie des appareils TORNADO est assurée par les Centres Services Agréés TORNADO dans ses différents ateliers, sur présentation du certificat de garantie, ou de la facture datée, émise par le revendeur.

Ce document, qui doit obligatoirement accompagner l'article à réparer est rendu, une fois la réparation effectuée.

La garantie ne prévoit pas les réparations à domicile. Les marchandises à réparer devront être: soit expédiées en port payé, soit déposées dans un Centre Service Agréé TORNADO. Pour les marchandises expédiées, le port "aller" doit être payé par l'expéditeur, les frais de retour sont couverts par le service après-vente TORNADO dans le cas de réparations sous garantie.

Les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire qui devra, le cas échéant, faire toutes réserves auprès du transporteur, à réception du colis.

Les appareils sont garantis 1 an à partir de la date d'achat, pièces et main-d'oeuvre, à l'exclusion des accessoires.

La garantie ne s'applique pas à:

- une réparation pratiquée par une personne non habilitée à le faire
- une fausse manoeuvre de l'utilisateur
- aux détériorations que pourrait subir l'appareil du fait de l'usager ou par usure du fait de l'emploi
- aux détériorations provenant de la non observation du mode d'emploi

Les pièces remplacées sont conservées par le service après-vente TORNADO. En aucun cas, la garantie ne donne droit à dommages et intérêts. Toute réparation effectuée au cours de la garantie, ne modifie en rien la durée de celle-ci.

Les dispositions du présent document ne sont pas exclusives du bénéfice au profit de l'acheteur de la garantie légale pour défauts et vices cachés, qui s'applique, en tout état de cause, dans les conditions des articles 1641 et suivants du Code Civil.

ELECTROLUX FRANCE SAS - Division L.D.A. BP 30140 - 60300 SENLIS

Tél.: 03 44 62 24 24 - Télécopieur: 03 44 62 23 94 - www.tornado.fr

SNC au capital de 36 242 500 Euros R.C.S. Compiègne 562 076 125

# INFORMATIONS IMPORTANTES

Cet appareil est destiné à l'aspiration de poussières dans une utilisation domestique et dans des conditions de température ambiantes ne dépassant pas 50°.

Cet appareil est conforme aux normes de sécurité en vigueur. Toutefois, il nous paraît nécessaire de respecter les conseils d'utilisation suivants:

- Cet appareil doit toujours être utilisé sous le contrôle d'une personne adulte. Ne pas le laisser fonctionner seul ou manipuler par un enfant.
- · Avant toute utilisation, vérifiez que le voltage de votre aspirateur correspond bien à celui de votre installation.
- En cours de dépoussièrage, le système de détection du remplissage du sac à poussière doit être surveillé régulièrement afin de ne pas utiliser l'appareil au-délà de ses limites.

Il est déconseillé d'aspirer des pouissières extrémement fines (ex. plâtre, ciment...).

En cas de perte d'efficacité de votre aspirateur, vérifiez que rien n'obstrue les conduits d'aspiration. Rien ne doit gêner la sortie d'air nécessaire au bon refroidissement du moteur.

En aucun cas, vous ne devez utiliser votre appareil à proximité d'une source de chaleur excessive ou pour aspirer des cendres chaudes, des cigarettes, des allumettes, des liquides ou des produits inflammables.

De même, ne jamais exposer l'appareil à des projections de liquides.

Pour l'entretien de la carosserie, vous pouvez utiliser un chiffon humecté d'eau savonneuse à l'ecxeption de tout autre produit.

Rangez votre aspirateur à l'abri de toute lumière vive afin d'éviter une décoloration prématurée.

Important! Cet appareil est muni d'un câble de type spécial. En cas d'endommagement de celui-ci, il doit être remplacé par un câble de même type. Les câbles sont disponibles dans tous les Centres Services Agréés et doivent être changés par un technicien compétent. Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie.

# A GARDER PAR L'UTILISATEUR

# **TORNADO** CERTIFICAT DE GARANTIE VALABLE UN AN COMPTER DE LA DATE D'ACHAT

(A remplir par le vendeur)

CACHET:

Nature de l'intervention:

Date de l'intervention:

l'achat:

Nom et adresse de l'acheteur:

Type d'appareil:

A retourner chez TORNADO: BP 63 - 02140 VERVINS

TORNADO CERTIFICAT DE GARANTIE
VALABLE UN AN COMPTER DE LA DATE D'ACHAT

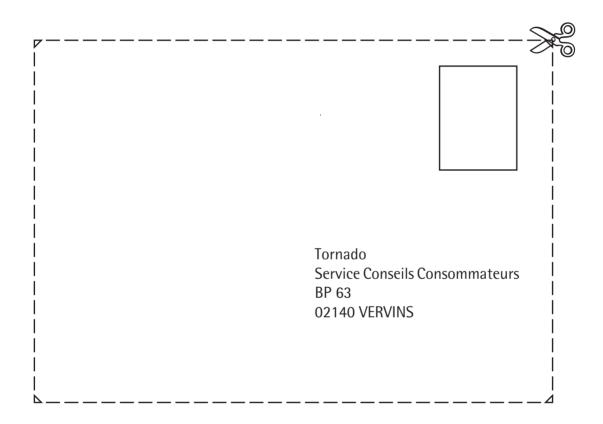
(A remplir par le vendeur)

CACHET:

Date de l'achat:

Nom et adresse de l'acheteur:

Type d'appareil:





www.tornado.fr